

# Traitement de surface

| Etablissement                                       | Commune          | Activité   | Production 2006 | Total prélèvement (m3/an) | Milieu récepteur final  | Traitement interne                      | Traitement externe      |
|---|------------------|--|-----------------|---------------------------|-------------------------|---|-------------------------|
| ACGR  | Rosult           | Traitement de surface  | NC              | NC                        | NC                      | NC                                      |                         |
| Acument Fourmies SAS (Ex Textron Fastening Systems) | Fourmies         | Traitement de surface  | 11223 T         | 78509                     | La planchette           | Physico chimique                        |                         |
| Acument Vieux - Condé SAS                           | Vieux Condé      | Fabrication visses et pièces mécaniques automobiles                      | 14652 T         | 54653                     | L'Escaut                | Physico chimique                        | SEU Fresnes 2           |
| Allevard Rejna Autosuspensions                      | Douai            | Traitement de surface  | 20 821 T        | 69420                     | La Scarpe               | Physico-chimique                        | SEU Douai               |
| Allevard Rejna Autosuspensions                      | Douai            | Traitement de surface  | 20 821 T        |                           | La Scarpe               |   | SEU Douai               |
| Alural France (Ex Sofilac)                          | Salomé           | Traitement de surface  | NC              | 5132                      | Canal d'Aire            | Station physico-chimique                | SEU La Bassée           |
| Arcelor Atlantique et Lorraine -Mardyck             | Grande Synthe    | Mécanique, traitement de surface   | 1625581 T       | 1237092                   | Mer du Nord             | Physico-chimique                        |                         |
| Arcelor Atlantique et Lorraine SAS                  | Desvres          | Traitement de surface  | 383000 T        | 99333                     | La Lène                 | Deshuilage + physico-chimique           |                         |
| Barcrom (Ex Lecomte)                                | Roubaix          | Traitement de surface  | 13296 m2        | 8026                      | Espierre                | Physico-chimique                        | SEU Grimonpont Watrelos |
| Benalu SNC  | Liévin           | Application de peinture  | 1841 T          | 1884                      | Canal de la Deûle       | Physico chimique                        | SEU Loison sous Lens    |
| Betafence Usine de Bourbourg                        | Bourbourg        | Traitement de surface  | 39617 T         | 77240                     | Canal de Bourbourg      | Physico-chimique                        |                         |
| Cambrai Chrome                                      | Neuville St Remy | Mécano – Soudure- Traitement de Surface (Chromage décoratif ou peinture) | 207T d'acier    | 4326                      | L'Esacut                | Physico-chimique                        | SEU Cambrai             |
| Cloval (Ex Alcolor)                                 | Quiévrechain     | Traitement de surface par poudre   | NC              | 8774                      | Fossé du bois d'emblise | Station physico-chimique                |                         |
| Gea Erge Spirale et Soramat                         | Wingles          | Fabrication d'échangeurs thermiques                                      | 41.1M           | 2623                      | La Deûle                | Passage sur déboureur / séparateur à HC | SEU Wingles             |
| Griss   | Armentières      | Usinage et assemblage de soupapes de sûreté                              | 9089 pièces     | 2085                      | La Lys                  | Physico-chimique                        |                         |

# Traitement de surface

| Etablissement                                       | Volume total annuel rejeté (m3) | Chiffres en kg par an sortie usine |        |        |        |       | Chiffres en kg par an au milieu |      |       |       |      | Observations  |
|---|---------------------------------|------------------------------------|--------|--------|--------|-------|---------------------------------|------|-------|-------|------|---|
|   |                                 | DCO                                | DBO5   | MES    | NGL    | P     | DCO                             | DBO5 | MES   | NGL   | P    |   |
| ACGR  | NC                              | NC                                 | NC     | NC     | NC     | NC    | NC                              | NC   | NC    | NC    | NC   | Données rejet non communiquées malgré de nombreuses relances  |
| Acument Fourmies SAS (Ex Textron Fastening Systems) | 55454                           | 7988                               |        | 149    |        | 52    | 7 988                           |      | 149   |       | 52   | Cr=11,3kg Cr6=3,64kg Cu=1,18kg Fe=44,8kg Ni=78,5kg Zn=255,4kg   |
| Acument Vieux - Condé SAS                           | 28516                           | 7072                               | 2196   | 656    | 485    | 23    | 354                             | 22   | 13    | 29    | 2    | Al=1kg Cd=0,5kg Cr=4,3kg Cr6=0,45kg Cu=1,3kg Sn=7,2kg Fe=65,6kg Ni=3,3kg Pb=1,4kg Zn=2,4kg Arrêt progressif de deux chaînes de traitement de surface courant 2006             |
| Allevard Rejna Autosuspensions                      | 20892                           | 840,9                              | 139,28 | 55,71  | 946,93 |       | 42                              | 3    | 2     | 151   |      | Al=0,92kg Cd=0,21kg Cu=0,23kg Sn=0,21kg Ni=2,74kg Pb=0,42kg   |
| Allevard Rejna Autosuspensions                      | 36090                           | 3428,55                            | 631,58 | 384,96 | 328,33 |       | 171                             | 13   | 11    | 52    |      | Al=0,87kg Cd=0,36kg Cu=0,69kg Sn=0,18kg Ni=0,36kg Pb=0,72kg   |
| Alural France (Ex Sofilac)                          | 6634                            | 0                                  |        | 0      | 0      |       | 0                               |      | 0     | 0     |      | Al=0,0000053kg Cr=0,0000027 Cr6=0,0000026 Fe=0,00000228 Ni=0,0000003 Zn=0,0000122kg   |
| Arcelor Atlantique et Lorraine -Mardyck             | 826029                          | 77766                              |        | 7297   | 5429   | 56    | 77 766                          |      | 7 297 | 5 429 | 56   | Al=25kg As=24kg Cr6=6kg Cu=2kg Sn=34kg Fe=886kg Mn=158kg Ni=13kg Zn=120kg   |
| Arcelor Atlantique et Lorraine SAS                  | 25707                           | 1218                               | 385    | 120    |        |       | 1 218                           | 385  | 120   |       |      | Al=1,99kg As=0,4kg Cd=1,03kg Cr=0,6kg Cr6=0,2kg Cu=4,03kg Sn=7,39kg Fe=9,6kg Ni=1,03kg Hg=0,03kg Zn=24,8kg  |
| Barcrom (Ex Lecomte)                                | 7601                            | 791                                |        | 42     |        |       | 71                              |      | 2     |       |      | baisse globale du flux polluant résiduel liée principalement à la réduction significative des volumes d'eau consommée   |
| Benalu SNC  | 819                             | 409,32                             | 102,13 | 21,93  | 5,7    | 0,82  | 41                              | 5    | 2     | 1     | 0,27 | Al=0,52kg Cu=0,03kg   |
| Betafence Usine de Bourbourg                        | 59179                           | 4019                               | 295,8  | 1011   |        | 10,6  | 4 019                           | 296  | 1 011 |       | 11   | Al=11,5kg Cr=0,59kg Cr6=0,59kg Cu=0,59kg Fe=68,8kg Pb=2,84kg Zn=25,33kg   |
| Cambrai Chrome                                      | 1511                            | 66                                 |        | 10     |        |       | 3                               |      | 0     |       |      | Cr=0,13kg Cr6=0,07kg Fe=0,10kg Ni=0,50kg  |
| Cloval (Ex Alcolor)                                 | 6744                            | 215,76                             | 0      | 55,49  | 19,30  | 0     | 216                             | 0    | 55    | 19    | 0    | Al=0,01kg Cr=0,59kg Cr6=0,13kg Fe=0,23kg Zn=54,18kg   |
| Gea Erge Spirale et Soramat                         | 315                             | 163                                |        | 17,5   |        | 1,4   | 96                              |      | 10    |       | 1    | Fe=0,13kg Zn=0,18kg   |
| Griss   | 2085                            | 9,579                              |        | 3,54   |        | 1,093 | 10                              |      | 4     |       | 1    | Cd=0,00097kg Cr=0,01193kg Cu=0,00232kg Fe=0,082kg Mn=0,0011kg Ni=0,01686kg Pb=0,00195kg Zn=0,00601kg Pour le cadmium, le manganèse et le plomb, il s'agit de valeurs maximum. |

# Traitement de surface (suite)

| Etablissement                     | Commune             | Activité                                   | Production 2006 | Total prélèvement (m3/an) | Milieu récepteur final            | Traitement interne                        | Traitement externe                    |
|-----------------------------------|---------------------|--|-----------------|---------------------------|-----------------------------------|---|---------------------------------------|
| Lambin Traitements                | Lomme               | Traitement de surface                      | NC              | 8051                      | La Marque                         | Physico-chimique                          | SEU Marquette                         |
| Myriad                            | Maubeuge            | Application de peinture                    | 462 kT          | 580557                    | La Sambre                         | Neutralisation à la Chaux                 | -                                     |
| Nord Hélio Service                | Mazingarbe          | Traitement de surface                      | 18 192cyl       | 2252,88                   | Le Surgeon                        | Physico-chimique                          | SEU Mazingarbe                        |
| Onectra Environnement             | Gravelines          | Traitement de surface                      | NC              | 429                       | Watergang                         | Physico-chimique                          |                                       |
| Oxford Automotive Douai           | Sin le Noble        | Traitement de surface                      |                 | 125738                    | La Scarpe                         | Physico-Chimique                          | SEU Sin le Noble                      |
| Promerac                          | Flers en Escrebieux | Traitement de surface                      | 227300 m2       | 4160                      | La Scarpe                         | Physico-Chimique                          | SEU Douai                             |
| Railtech Stedef                   | Douai               | Fabrication d'attaches pour le ferroviaire | 20557000 pièces | 59815                     | Station traitement Allevard Rejna | Décanteur                                 |                                       |
| Saprotec                          | Douai               | Traitement de surface                      | 4832 T          | 23715                     | La Scarpe canalisée               | Physico-chimique avec électroflocculation | -                                     |
| SASA                              | Cateau Cambrésis    | Application de peinture                    | 2317 T          | 4964                      | Selle                             | Station physico-chimique                  | SEU Le Câteau                         |
| SI2D                              | Raismes             | Traitement de surface                      | NC              | 903                       | Escaut                            | Traitement physico-chimique               | SEU Beuvrages                         |
| SNT                               | Rumegies            | Electrozingage                             | 4 750 T         | 36549                     | Sceuf                             | Station physico-chimique                  |                                       |
| Sofanor                           | Quiévrechain        | Traitement de surface                      | NC              | 1 135                     | Aunelle                           | Neutralisation pH                         |                                       |
| Spécitubes SAS                    | Samer               | Fabrication de tubes pour l'aéronautique   | 242 Ts          | 28067                     | L'Edre                            | Prétraitement + Station physico-chimique  |                                       |
| ThyssenKrupp Electrical Steel UGO | Isbergues           | Traitement de surface                      | 119 587 T       | 958759                    | Le Guarbecque                     |   | Neutralisation par STEP d'Ugine & ALZ |

# Traitement de surface (suite)

| Etablissement                     | Volume total annuel rejeté (m3) | Chiffres en kg par an sortie usine |       |         |        |        | Chiffres en kg par an au milieu                         |      |      |     |  | Observations  |
|-----------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|-------|---------|--------|--------|---|------|------|-----|--|---|
|                                   |                                 | DCO                                | DBO5  | MES     | NGL    | P      | DCO   | DBO5 | MES  | NGL | P  |   |
| Lambin Traitements                | 8051                            | 151                                |       | 222     |        |        |   |      |      |     |  | Cd=0,46kg Cr=3,262kg Cu=0,93kg Fe=0,54kg Zn=5,2kg   |
| Myriad                            | 68065                           | 1512,1                             |       | 770,1   | 438,5  | 4,5    | 1 512   |      | 770  | 439 | 5  | Etude faisabilité en 2007 pour raccordement du site à la station d'épuration de Maubeuge. Fe=30,6kg Zn=8,3kg  |
| Nord Hélios Service               | 450,70                          | 17                                 |       | 1       |        | 3      | 1   |      | 0    |     | 0  | Rejet en baisse grâce à une meilleure gestion de la station d'épuration. Cr=0,009kg Cu=0,387kg Fe=0,009kg Ni=0,022kg  |
| Onectra Environnement             | 180                             | 13,23                              | 0,9   | 7,56    | 0,3987 | 0,0558 | 13  | 1    | 8    | 0   | 0  | La baisse des flux rejetés peut s'expliquer: - 1) par une diminution des volumes d'effluents rejetés - 2) par un soin accru dans le rinçage des piè-ces traitées. Al=0,0189kg Cu=0,0018kg Fe=0,0073kg Mn=0,0009kg Ni=0,00459kg Zn=0,1269kg                                |
| Oxford Automotive Douai           | 214005                          | 1368,61                            |       | 104,62  |        |        | 109   |      | 5    |     |  |   |
| Promerac                          | 2306,4                          | 548,33                             | 74,4  | 12,61   | 0      | 4,31   | 27  | 1    | 0,38 | 0   | 0  | Cr6=0,01kg Fe=0,53kg Zn=2,75kg  |
| Railtech Stedef                   | 7690                            | 122                                | 43    |         |        |        | Chiffres pris en compte dans le rejet de Allevard Rejna |      |      |     | Effluents traités par station Allevard Rejna |   |
| Saprotec                          | 23715                           | 2241                               |       | 434     |        |        | 2 241   |      | 434  |     |  | Cr=5,69kg Cr6=0,22kg Cu=6,28kg Zn=42,03kg   |
| SASA                              | 4629                            | 1142,9                             | 61,92 | 249,211 |        |        | 194   | 7    | 27   |     |  | Al=1,44kg Cr6=0,56kg Ni=4,83kg Fe=5,22 kg - Attention erreur dans la valeur Fe (IRE 2005) : la valeur 2005 est de 0,15kg et non pas 15kg.   |
| SI2D                              | 872                             | 927,6                              |       | 16,23   |        |        | 111   |      | 1    |     |  | Cr=0,17kg Fe=2,71kg Ni=0,23kg   |
| SNT                               | 36299                           | 4138                               |       | 581     |        |        | 4 138   |      | 581  |     |  | Cr=5kg Fe=67kg Zn=152kg   |
| Sofanor                           | 0                               | 0                                  | 0     | 0       | 0      | 0      | 0   | 0    | 0    | 0   | 0  | Eaux de process recyclées intégralement   |
| Spécitubes SAS                    | 5700                            | 0                                  |       | 22,8    |        |        | 0   |      | 23   |     |  | Fe=0,3kg Ni=2,28kg Ti=1,70kg  |
| ThyssenKrupp Electrical Steel UGO | 458104                          | 3174                               |       | 785     |        | 255    | 3 174   |      | 785  |     | 255  | L'ensemble de l'approvisionnement en eau est réalisé par Ugine & ALZ - La DCO a fortement diminuée suite à des actions correctives apportées sur la station de traitement des effluents interne - Al=29,48kg Cr=13kg Cu=4,88kg Sn=17,37kg Fe=40,50kg Ni=12,27kg Zn=2,99kg |

# Traitement de surface (suite)

| Etablissement    | Commune          | Activité                                     | Production 2006 | Total prélèvement (m3/an) | Milieu récepteur final | Traitement interne         | Traitement externe   |
|------------------|------------------|--|-----------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------|
| TIM              | Quaedypre        | Mécanique, électrique, traitement de surface | NC              | 9360                      | Haute Colme            | Neutralisation-décantation |                      |
| Tréfileurope     | Loison sous Lens | Mécanique, électrique, traitement de surface | 18 501 T        | 122146                    | Canal de La Souchez    | Physico-chimique           |                      |
| TSB              | Wasquehal        | Mécanique, électrique, traitement de surface | 615 T           | 7091                      | La Marque              | physico-chimique           | SEU Marquette        |
| Verbrugge        | Lille            | Chromage dur                                 | NC              | 3600                      | La Marque              | Physico-chimique           | SEU Marquette        |
| Verbrugge Nickel | Lille            | Traitement de surface                        | NC              | 2655                      | La Marque              | Physico-chimique           | SEU Marquette        |
| YKK France       | Seclin           | Mécanique, électrique, traitement de surface | 23842000 pièces | 29050                     | Canal de la Deûle      | -                          | SEU Houplin Ancoisne |

# Traitement de surface (suite)

| Etablissement    | Volume total annuel rejeté (m3) | Chiffres en kg par an sortie usine |      |       |     |    | Chiffres en kg par an au milieu |      |     |     |   | Observations  |
|------------------|---------------------------------|------------------------------------|------|-------|-----|----|---------------------------------|------|-----|-----|---|---|
|                  |                                 | DCO                                | DBO5 | MES   | NGL | P  | DCO                             | DBO5 | MES | NGL | P |   |
| TIM              | NC                              | 5082                               |      | 95    |     |    | 5 082                           |      | 95  |     |   | Cr6=0,02kg Fe=1,30kg Ni=9,57kg Zn=3,51kg  |
| Tréfileurope     | 60189                           | 4742                               | 299  | 694   |     |    | 4 742                           | 299  | 694 |     |   | Fe=8,66kg Pb=1,08kg Zn=5,41kg. Amélioration de la représentativité des mesures à partir d'octobre 2006  |
| TSB              | 6866                            |                                    |      | 14,69 |     |    |                                 |      | 2   |     |   | Cr=0,42kg Fe=7,72kg Zn=9,96kg   |
| Verbrugge        | 3400                            | 36,96                              | 0    | 5,88  | 0   | 0  |                                 |      |     |     |   | Cr=0,188kg Cr6=0,00806kg Fe=0,0231kg  |
| Verbrugge Nickel | 2100                            | 269,63                             | 0    | 17,7  | 0   | 0  |                                 |      |     |     |   | Al=0,2kg Cu=0,06kg Ni=1,191kg Zn=0,059kg  |
| YKK France       | 31000                           | 15592                              | 3551 | 1290  | 537 | 27 |                                 |      |     |     |   | Al=4,14kg Cd=0,03kg Cr=1,03kg Cu=4,45kg Sn=0,38kg Fe=10,43kg Mn=0,36kg Ni=0,69kg Pb=1,21kg Zn=6,36kg. Changement de process de traitement de surface pour éliminer le sélénium. |